

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 183/2021/HSST
Ngày 25 tháng 6 năm 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hải Yến
Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Đoàn Xuân Miến
2. Bà Hoàng Thị Thiệu
- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lan** – Thư ký Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng – thành phố Hà Nội.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng - thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Lan Anh** – Kiểm sát viên.
- Hôm nay ngày 25.6.2021, tại trụ sở, Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 148/2021/HSST ngày 06.5.2021 đối với bị cáo:

Phạm Việt T; Sinh năm: 1985; HKTT và nơi ở: Đ, phường C, thành phố N, tỉnh Nam Định. Nghề nghiệp: Tự do. Văn hoá: 12/12. Con ông: Phạm Văn N. Con bà: Lê Thị L. Danh chỉ bản số 107 ngày 05.02.2021 do công an quận Hai Bà Trưng cung cấp. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 8 giờ 45 phút ngày 23/12/2020, tổ công tác Đội CSĐT tội phạm về kinh tế và chức vụ - Công an quận Hai Bà Trưng đang làm nhiệm vụ tại khu vực tuyến phố Trần Nhân Tông, phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, phát hiện Phạm Việt T đang đứng tại cổng rạp xiếc Trung ương (địa chỉ: số 67 – 69 phố Trần Nhân Tông) dưới chân có để 1 hộp cát tông có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra. T tự tay mở hộp cát tông bên trong có 01 bộ da động vật (T tự khai là bộ da Gấu) mang đi bán cho khách. Tổ công tác đã tạm giữ, niêm phong vật chứng, đưa T về trụ sở Công an phường Nguyễn Du để giải quyết. Ngoài ra còn thu giữ của T 01 điện thoại di động Oppo màu vàng.

Tại thời điểm kiểm tra có hai nam thanh niên đi xe máy không biển kiểm soát bỏ chạy, thanh niên ngồi sau đánh rơi chiếc điện thoại di động ITEL màu đen gần chỗ T đứng.

Ngày 23/12/2020, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định trưng cầu giám định đối với bộ da gấu.

Tại bản kết luận giám định động vật số 48/STTNSV ngày 15/01/2021 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật – Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam, kết luận như sau:

1. 01 bộ lông động vật còn đủ 02 tai và 04 chân mỗi chân có 05 móng là của loài Gấu ngựa, có tên khoa học là *Ursus thibetanus*, thuộc Lớp Thú Mammalia, bộ Thú ăn thịt Carnidae, họ Gấu Ursidae.

2. Loài Gấu ngựa (*Ursus thibetanus*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (Ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính Phủ) và đồng thời có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm (Ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ).

Loài Gấu ngựa (*Ursus thibetanus*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) (Ban hành kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn).

Tại cơ quan điều tra, Phạm Việt T khai nhận: Do hoàn cảnh kinh tế khó khăn, cần tiền để chi tiêu trong cuộc sống nên khoảng tháng 11/2020, Phạm Việt T lên mạng Internet tìm hiểu về kinh doanh động vật hoang dã, nguy cấp, quý, hiếm và bộ phận của các loài động vật này để mua bán kiếm lời vì có lợi nhuận cao. Qua mạng Internet, T thấy có 01 người đàn ông giao bán 01 bộ da Gấu đầy đủ đầu, chân, móng vuốt với giá tiền là 13.000.000đ (Mười ba triệu đồng). Sau khi trao đổi T đồng ý mua và thống nhất địa điểm giao bộ da Gấu tại bến xe thành phố N, tỉnh Nam Định. Khoảng 03 ngày sau đó vào buổi chiều (T không nhớ chính xác ngày) có người đàn ông gọi điện cho T ra cổng bến xe khách N nhận hàng. Khi T đi ra đến cổng bến xe khách gặp một người đàn ông mặc áo màu đen, quần bò có đeo khẩu trang đưa cho T 1 thùng cát tông, T mở ra kiểm tra thấy bên trong chứa 1 bộ da gấu có đầy đủ móng vuốt nên đã giao tiền và nhận hàng. Sau khi mua được bộ da Gấu, T mang về nhà mở ra đo lại kích thước, chụp ảnh rồi cất giấu vào gầm cầu thang tầng 1 nhà T. Sau đó T đăng ảnh bộ da Gấu lên mạng, rao bán " là 17.000.000đ (Mười bảy triệu đồng) kèm theo số điện thoại của T (091488.....) để khách liên lạc.

Ngày 19/12/2020, khi T đang ở nhà thì có 01 nam thanh niên sử dụng số điện thoại 033275.... gọi đến hỏi mua bộ da Gấu. T đã kết bạn Zalo với nam thanh niên này có tên tài khoản Zalo là "C". Hai bên trao đổi thống nhất giá bán bộ lông Gấu là 17.300.000đ (Mười bảy triệu ba trăm nghìn đồng), gồm: Tiền bán da Gấu là 17.000.000đ (Mười bảy triệu đồng), 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) là tiền chi phí vận chuyển. Sau đó, nam thanh niên hẹn T mang bộ da Gấu đến khu vực bến xe Giáp Bát, thành phố Hà Nội để lấy.

Khoảng 06 giờ ngày 23/12/2020, T mang hộp cát tông đựng bộ da Gấu lên xe khách đi từ bến xe thành phố N tới bến xe Giáp Bát. Khoảng 7h15' nam thanh niên

gọi điện cho T nói thay đổi địa điểm giao hàng đến khu vực trước cửa Rạp xiếc Trung Ương (Địa chỉ: Số 67- 69 phố Trần Nhân Tông, phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội). T thuê một người xe ôm (hiện không xác định được nhân thân, địa chỉ) chở đến điểm hẹn với khách mua thì bị tổ công tác đội CSĐT tội phạm về kinh tế và chức vụ Công an quận Hai Bà Trưng kiểm tra bắt giữ.

T nhận thức được Gấu là loài động vật nguy cấp, quý, hiếm được Nhà nước bảo vệ. Hành vi tàng trữ, vận chuyển, buôn bán cá thể loài gấu và bộ phận cơ thể không thể tách rời sự sống của Gấu bị pháp luật cấm nhưng vì ham lợi nhuận nên T vẫn thực hiện. Bản thân T không được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cấp phép để khai thác, nuôi, trồng, chế biến, kinh doanh, quảng cáo, trưng bày, xuất khẩu, vận chuyển, cất giữ các mẫu vật, các loài động vật rừng nguy cấp, quý hiếm.

Đối với người đàn ông bán bộ da Gấu cho T, T không nhớ được số điện thoại đã liên hệ, khi giao hàng người đàn ông đeo khẩu trang nên T không xác định được do vậy Cơ quan điều tra không có căn cứ điều tra, xử lý.

Chiếc điện thoại di động ITTEL màu đen qua kiểm tra có gắn sim 033275.... là số điện thoại của nam thanh niên đã liên hệ với T để mua bộ da Gấu vút lại khi bỏ chạy. Qua xác minh chủ thuê bao đứng tên ông Trịnh Văn K (TQ: C, T, Hải Dương). Tại Cơ quan điều tra ông K khai ông không đăng ký và sử dụng số điện thoại này, ông không quen biết ai có tên Phạm Văn T và người có tài khoản Zalo "C". Vì vậy, Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, làm rõ.

Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Oppo màu vàng, T dùng liên lạc mua, bán bộ da Gấu.

Tại bản cáo trạng số 132/CT/VKS-HS ngày 04.5.2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, bị cáo Phạm Việt T bị truy tố về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Phạm Việt T về tội danh và điều luật đã viện dẫn. Sau khi xem xét đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị:

Áp dụng: điểm b khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Phạm Việt T từ 18 tháng đến 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 36 đến 48 tháng.

Tang vật:

- Bàn giao 01 bộ da động vật còn nguyên lông, đủ đầu, 02 tai, 04 chân, trong đó 03 chân có 05 móng và 01 chân trước bên phải còn 04 móng của loài gấu ngựa, chiều dài bộ da là 165cm, chiều rộng giữa hai chân trước là 163cm, chiều rộng giữa hai chân sau là 122cm, mặt có lông màu đen, mặt còn lại màu trắng cho Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật giải quyết theo thẩm quyền.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động Oppo màu vàng, 01 điện thoại di động ITTEL.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Thấy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 8 giờ 45 phút ngày 23/12/2020, tại khu vực trước cổng Rạp xiếc Trung Ương (địa chỉ: 67-69 Trần Nhân Tông, phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội), Phạm Việt T có hành vi buôn bán 01 bộ lông Gấu ngựa (Loài Gấu ngựa – *Ursus thibetanus*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (Ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính Phủ) và đồng thời có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm (Ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP, ngày 22/01/2019 của Chính Phủ). Hành vi của bị cáo Phạm Việt T đã phạm tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm chế độ quản lý của nhà nước trong việc bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm. Mục đích phạm tội nhằm thu lợi bất chính. Chính vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét xử bị cáo bằng hình phạt nghiêm nhằm mục đích giáo dục và răn đe đối với bị cáo.

Xét nhân thân bị cáo Phạm Việt T chưa có tiền án, tiền sự. Tại tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Gia đình bị cáo có công với Nhà nước nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, xét thấy không cần thiết phải bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù, bị cáo cũng có khả năng tự cải tạo ngoài xã hội nhưng bị cáo cũng phải chịu sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi cư trú trong thời gian thử thách.

Tang vật:

- Bàn giao 01 bộ da động vật còn nguyên lông, đủ đầu, 02 tai, 04 chân, trong đó 03 chân có 05 móng và 01 chân trước bên phải còn 04 móng của loài gấu ngựa, chiều dài bộ da là 165cm, chiều rộng giữa hai chân trước là 163cm, chiều rộng giữa

hai chân sau là 122cm, mặt có lông màu đen, mặt còn lại màu trắng cho Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật giải quyết theo thẩm quyền.

- 01 điện thoại di động Oppo màu vàng, 01 điện thoại di động ITEL liên quan đến hành vi phạm tội, tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên !

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo **Phạm Việt T** phạm tội: “**Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm**”.

Áp dụng: điểm b khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điều 106, điều 136, điều 331, điều 333, điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: **Phạm Việt T 20 (hai mươi) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.** Thời gian thử thách 40 (bốn mươi) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân phường Cửa Bắc, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án này.

Tang vật:

- Bàn giao 01 bộ da động vật còn nguyên lông, đủ đầu, 02 tai, 04 chân, trong đó 03 chân có 05 móng và 01 chân trước bên phải còn 04 móng của loài gấu ngựa, chiều dài bộ da là 165cm, chiều rộng giữa hai chân trước là 163cm, chiều rộng giữa hai chân sau là 122cm, mặt có lông màu đen, mặt còn lại màu trắng cho Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật giải quyết theo thẩm quyền.

- 01 điện thoại di động Oppo màu vàng, 01 điện thoại di động ITEL liên quan đến hành vi phạm tội, tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Các tang vật để tại Chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng, theo biên bản giao nhận Tang vật số 189/2021 ngày 28.4.2021 tại chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng.

Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND Quận Hai Bà Trưng;
- Công an Quận Hai Bà Trưng;
- THA Quận Hai Bà Trưng;
- Sở Tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án; Lưu VP

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa
(đã ký)

Nguyễn Thị Hải Yến